

2020年12月2日

お客様各位

**【アジア輸出】HAS航路 TRINIDAD TRADER V.010W-013Wスケジュール変更のお知らせ**  
**Notice of change schedule for HAS: MV. TRINIDAD TRADER V.010W-013W**

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。  
掲題船のスケジュールに変更がございますのでお知らせします。  
お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解賜りますようお願い致します。

Thank you for using our service.  
We would like to inform you that the coastal schedule of subject vessel is changed as following.  
Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

記

**変更内容/理由(Reasons of change)**

スケジュール遅延 / 苫小牧、釜山のバース混み

**Delay due to berth congestion at Tomakomai and Pusan**

V.010W

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Tomakomai	11/29 (Sun)	-	30 (Mon)	Tomakomai	11/30 (Mon)	-	01 (Tue)
Pusan	12/02 (Wed)	-	03 (Thu)	Pusan	12/05 (Sat)	-	06 (Sun)

V.011W

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Tomakomai	12/06 (Sun)	-	07 (Mon)	Tomakomai	12/09 (Wed)	-	10 (Thu)
Pusan	12/09 (Wed)	-	10 (Thu)	Pusan	12/13 (Sun)	-	13 (Sun)

V.012W

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Tomakomai	12/13 (Sun)	-	14 (Mon)	Tomakomai	12/16 (Wed)	-	17 (Thu)
Pusan	12/16 (Wed)	-	17 (Thu)	Pusan	12/19 (Sat)	-	20 (Sun)

V.013W

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Tomakomai	12/20 (Sun)	-	21 (Mon)	Tomakomai	12/23 (Wed)	-	24 (Thu)
Pusan	12/23 (Wed)	-	24 (Thu)	Pusan	12/26 (Sat)	-	26 (Sat)

スケジュール変更の場合の搬入日については別途ターミナルまでお問合せ下さい。

◎普通品のCY OPEN/CUT日は弊社ホームページからもご覧頂けます。

[https://jp.one-line.com/ja/CY open cut](https://jp.one-line.com/ja/CY%20open%20cut)

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。

◎最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.

Please visit our website for the latest schedule.

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>